

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0755

Lunedì 15.10.2018

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Polonia**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Polonia**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Oggi il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza S.E. il Sig. Andrzej Duda, Presidente della Repubblica di Polonia, il quale, successivamente, si è incontrato con Sua Eminenza il Card. Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui, svoltisi nel quadro del 40° anniversario dell'elezione di San Giovanni Paolo II a Sommo Pontefice, è stata sottolineata l'importanza dei valori cristiani nella storia del Paese, specialmente nella formazione della sua identità culturale e religiosa. Successivamente sono stati trattati alcuni temi di mutuo interesse, quali la promozione della famiglia e l'accoglienza.

Infine, ci si è soffermati sul contributo della Polonia nel progetto di integrazione europea, nonché su alcune tematiche di carattere internazionale, quali il conflitto in Ucraina, la situazione nel Medio Oriente, le migrazioni, e

la salvaguardia del creato in vista della Conferenza delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, che si terrà a Katowice nel dicembre prossimo.

[01609-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### **Traduzione in lingua inglese**

Today the Holy Father Francis received in audience H.E. Mr. Andrzej Duda, President of the Republic of Poland, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Msgr. Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, which took place in the context of the fortieth anniversary of the election of Saint John Paul II as Supreme Pontiff, the importance of Christian values in the country's history was underlined, especially with regard to the formation of its cultural and religious identity. Attention then turned to various themes of common interest, such as the promotion of the family and welcome.

Finally, mention was made of Poland's contribution to the European integration project, as well as various themes of an international character, such as the conflict in Ukraine, the situation in the Middle East, migrations, and the protection of creation in view of the United Nations Climate Change Conference, which will be held in Katowice next December.

[01609-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

### **Traduzione in lingua spagnola**

Hoy el Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia a S.E. el Sr. Andrzej Duda, Presidente de la República de Polonia, quien posteriormente se reunió con Su Eminencia el Cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por Su Excelencia Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados.

Durante las cordiales conversaciones, que han tenido lugar en el marco del 40º aniversario de la elección de San Juan Pablo II como Sumo Pontífice, se ha subrayado la importancia de los valores cristianos en la historia del país, especialmente en la formación de su identidad cultural y religiosa. Sucesivamente, se han tratado algunos temas de interés mutuo, como la promoción de la familia y la acogida.

Al final, se habló de la contribución de Polonia en el proyecto de integración europea, así como de algunos temas de carácter internacional, como el conflicto en Ucrania, la situación en Oriente Medio, las migraciones y la salvaguarda de la creación en vista de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el cambio climático, que se celebrará en Katowice el próximo mes de diciembre.

[01609-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0755-XX.01]

---